



مسئولیت متن و شکل بدوش نویسنده مضمون میباشد، عقیده نویسنده لزوماً نظر افغان جرمن آنلاين نمی باشد



۲۰۲۵/۰۲/۰۷

پوهاند بشیر احمد زکریا
ترجمه: رحمت آریا

تصادم دیموکراسی ها و اتوکراسیها

(قسمت سی ام)

فصل دوازدهم

پنجم: آینده دیموکراسی در امریکا

الف: چشم انداز دیموکراسی امریکا

از زمان صدور اعلامیه استقلال ایالات متحده امریکا در سال ۱۷۷۶م، مردم امریکا طی ۲۴۵ سال گذشته از استقلالیت آن با خون و زحمات شان دفاع کرده اند. ملت امریکا چه در جنگ داخلی و چه در جنگ های خارجی و جهانی و یا سایر درگیری ها هرگز به اندازه یک ذره از دیدگاه خود منحرف نه شده و علی الرغم تخلفات داخلی و مداخلات خارجی باز هم این منحصر به فرد ترین چشم انداز جهانی را با میل پذیرفته اند. در حال حاضر امریکا نفوس ۳۳۲ میلیون نفری دارد ولی پیشگامان امریکا زمانیکه این جهان بینی شانرا در برابر جهان اعلام میکردند در آن زمان نفوس شان کمتر از ۵۰ میلیون بود:

در ۱۷۷۶.

اول: اعلامیه دیدگاه امریکا تزلزل ناپذیر باقی می ماند

ما این حقایق را بدیهی می دانیم، که همه انسان ها برابر آفریده شده اند و برخی از حقوق غیر قابل انکار توسط پروردگار به آنها اعطاء شده است، از جمله آن موارد: حق زندگی، آزادی و جستجوی خوشبختی است. که برای تأمین امنیت این حقوق، حکومتی در میان مردم ایجاد می شوند که اختیارات عادلانه خود را از رضایت حکومت شونده می گیرند.

دوم: ریفراندوم دیجیتال اعلامیه دیدگاه امریکا را تقویت می کند

شاید بپرسید که این اعلامیه دیدگاه چیست که در نهایت ادغام مردم امریکا را در ملت واحد انقسام ناپذیر ایالات متحده امریکا مهرولاک کرد. به نظر این قلم، به غیر از مقدمه قانون اساسی ایالات متحده امریکا، هیچ بیانیته دیگر بهتر برای اعلامیه دیدگاه ملت امریکا وجود ندارد.

د پانو شمیره: له 1 تر 6

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټينگه کړئ maqalat@afghan-german.de یادونه: دلیکنی د لیکنیزی بنی پازوالی د لیکوال په غاړه ده، هیله من یو خپله لیکنه له رالیرولو مخکي په خیر و لولئ

سوم : اعلامیه دیدگاه امریکا (قانون اساسی امریکا) ثابت می ماند

« ما مردم ایالات متحده، برای تشکیل یک اتحاد کامل تر، برقراری عدالت، تضمین آرامش داخلی، تأمین امور مشترک دفاعی، ارتقای رفاه عمومی و مصونیت نعمت آزادی برای خود و آیندگان ما دستور می دهیم و این قانون اساسی را برای ایالات متحده امریکا بنیان می گذاریم.»

در اینجا باید تکرار کنم که نه تنها مردم امریکا، بلکه تمام جهان شاهد بوده که این دولت امریکا، از مردم و توسط مردم و برای مردمی است که از ۲۳۵ سال پیش تا امروز رسالت خود را انجام داده و برای دفاع از دیدگاه خود تا به ابد منحیث ملت واحد و انقسام ناپذیر باقی می ماند.

چهارم : نقش ریفراندوم که بوسیله تکنالوژی معلوماتی تقویت شده باشد

همانطوریکه «پوهاند جان ج. مٹوساکه» اشاره کرد، که مشکل اصلی نه تنها برای مردم امریکا بلکه برای دیموکراسی ها اروپایی و سائر دیموکراسی ها نارضایتی مردم از حاکمان شان است، زیرا مقامات دولتی به طور فزاینده ای از مرجع انتخابات خود یعنی «مردم» فاصله گرفته اند. این قطع ارتباط به فقدان برخی از انواع ارتباطات خلاصه میشود مانند: نبود ارتباط فیزیکی، یا حتی درخواستی ها، اعلامیه ها، رسانه های خبری و میدیای اجتماعی، از طریق لاین تیلیفون، ایفون، کمپیوتر یا از طریق فیس تایم و غیره. حتی ماشین های ارتباطی ساده موجود به ندرت مورد استفاده قرار گرفته است و دلیل آن در دسترس نبودن وسایل ارتباطی قابل اعتماد مؤثر و یا عدم تمایل مسؤلان که تلاش کنند یا بخود زحمت بدهند، و یا ممکن مردم علاقه نداشته باشند تا یکدیگر را زحمت بدهند و یا دانش کافی نه دارند و یا ترکیبی از اینها. آیا این می تواند به علت قانون بنیادی برای ذخیره انرژی همه اشکال حیات باشد؟ اما در معادله تعادل انرژی:

| الف : تخمین تمایل مردم برای | | <=====> | | برقراری ارتباط با نمایندگان شان | |
|-----------------------------|-------|---------|------|---------------------------------|--|
| انتخابات نماینده | ۱۰/۱۰ | <=====> | ۱۰/۶ | رای دهی مردم | |
| منافع نمایندگان | ۱۰/۱۰ | <=====> | ۱۰/۴ | منافع مردم | |
| | ۱۰/۸ | <=====> | ۱۰/۳ | انرژی مصرف شده | |
| | ۹،۳ | | ۴،۳ | مجموعه اوسط ها | |

موارد فوق به ما می گوید که رأی شما برای نماینده شما بسیار مهم است و ما باید در همه موارد با هر وسیله ای که در دسترس داریم از آن استفاده کنیم! در حال حاضر ریفراندوم بیشتر اوقات در طول انتخابات ایالتی به عنوان اصلاحیه یا گزینه ها توسط اتباع در ۵۰ ایالت، ایالات متحده امریکا انجام میشود، ولی در سابق برای اصلاحیه های دولت فدرال فقط چند ریفراندوم صورت گرفته بود. ریفراندوم به مردم این امکان را می دهد که سیاست مورد نظر خود را انتخاب کنند. چندین تن از علمای سیاسی، دیموکراسی الکترونیک را در مان این بیماری در دیموکراسی پیشنهاد کرده اند و نارضایتی فزاینده، مردم را به سمت جنبش های پوپولیستی به عنوان پدیده ای جدیدی از ناسازمانی سوق می دهد. ما فکر می کنیم که ممکن است دیموکراسی الکترونیک بر مشکل نمایندگان پنهان شده در پیله شان غلبه کند.

د پانو شمیره: له 2 تر 6

مودل سویسی «پوهاند مڅوساکه» در [فصل هشتم] مورد بحث قرار گرفت. اما ابتداء باید مسوده میکانیزی را ببینیم که بوسیله آن بتوانیم از طریق تکنالوژی معلوماتی و ارتباطات الکترونیکی، دیموکراسی الکترونیکی را عملی سازیم، این نوع دیموکراسی می تواند مردم و دولت ها را بطور غیر مستقیم یا از طریق دنیای مجازی باهم وصل کند تا قبل از اینکه مردم رأی خود را به صندوق انتخابات بریزند بتوانند روی معلومات، ایده ها، نگرانی های مالی، اجتماعی و سیاسی و پیشنهاد های شان بحث و تبادل نظر کنند. پس از خواندن کتاب متخصص مشهور «برنارد مار» «مسیر تکنالوژی در عمل : ۲۵ تکنالوژی ای که چهارمین انقلاب صنعتی را به پیش می برند»^[۱] «متقاعد شدیم که «آقای برنارد مار»^[۲] که بطور منظم در هفته نامه «مجمع تبادل نظر جهانی اقتصاد»^[۳] برای «فوربس» همکاری می کنند، که رئیس «مجمع تبادل نظر جهانی اقتصاد» «کلاوس شواب»^[۴] اند توانایی نوشتن کتاب معتبر و قاطع در مورد دیموکراسی الکترونیک را دارند.^[۵]،^[۶]

بسیاری از دانشمندان تعجب می کنند که چرا ما نمی توانیم دیموکراسی های آتن و سویس را از طریق غلبه بر موانع امروزی مانند نفوس زیاد، مشکلات جمع آوری مردم و با استفاده از برج های ارتباطی رو به رشد عصر الکترونیک برای تأمین ارتباط میان مردم، و بخاطر ایجاد یک حکومت واقعی مردم توسط مردم و برای مردم با سعادت و شادی پایدار مردم زنده سازیم. این بیشتر یک دیموکراسی ریفراندم مردم – محور خواهد بود. در ذیل یک تعدادی از پیشنهادات پوهاند جان مڅوساکه آورده شده اند

ب : راه های تیوریکی :

| وسایل تیوریکی | | |
|---------------|--------------------------------|---|
| پیشنهاد ۱ : | ریفراندم های مشورتی | توسط کانگرس فراخوانده میشود |
| پیشنهاد ۲ : | ریفراندم های مشورتی | به اساس درخواستهای مردم فراخوانده می شوند |
| پیشنهاد ۳ : | ریفراندم های مشورتی | در مورد مسائل خاص به آن نیاز است |
| پیشنهاد ۴ : | ریفراندم های اجباری/ الزام آور | در مورد مسائل خاص به آن نیاز است |
| پیشنهاد ۵ : | ریفراندم های اجباری/ الزام آور | به اساس درخواستی ها فراخوانده می شوند |
| پیشنهاد ۶ : | اصلاحات قانون اساسی | به اساس درخواستی ها فراخوانده می شوند |

1 - "Tech Trends In Practice: The 25 Technologies that are Driving the 4th Industrial Revolution"

2 - Mr. Bernard Marr

3 - World Economic Forum (WEF)

4 - Klaus Schwab

5 - Marr, Bernard. *Tech Trends in Practice: The 25 Technologies That Are Driving The 4th Industrial Revolution*. Wiley & Sons, West Sussex, UK. 2020.

6 - Matsusaka, John G. *Let The People Rule: How Direct Democracy Can Meet the Populist Challenge*. Princeton University Press. Princeton, New Jersey, USA. 2020.

از آنجایی که اصلاح قانون اساسی ایالات متحده آمریکا تقریباً غیر ممکن است، «پوهاند جان جی. مٹوساکه» پیشنهاد می کند که راه های مختلفی وجود دارند که دیموکراسی (ریفراندوم) را هدایت می کند و بوسیله آن می توان برای رفع انسداد پروسه اصلاحیه قانون اساسی استفاده کرد.

ج : وسایل تکنالوژیکی

۱) انترنت اشیا^[7] : با افزایش روزمره وسایل و دستگاه های برقراری ارتباط با مردم، یک تعداد از آنها قبلاً به انترنت وصل اند. [مترجم : انترنت اشیا : سیستمی از دستگاه های محاسباتی مرتبط، ماشین های میخانیکی و دیجیتلی، اشیاء، حیوانات و یا انسانها است که با شناسگر های منحصر به فرد و توانایی انتقال معلومات از طریق شبکه بدون ضرورت انسان با انسان و یا تعامل انسان با کمپوتر ارائه میشوند.]

۲) Big Data and Augmented Analytics – با دانستن روابط بین Data Points می توان نتایج آینده را بهتر پیشبینی کرد و تصمیم هوشمندانه تری گرفت.

۳) کمک در تهیه هارد ویبر و سافت ویبر مورد نیاز

۴) فضا های هوشمند و مکان های هوشمند : خانه ها، تعمیرات اداری که مجهز به تکنالوژی هوشمند اند مردم را متصل ساخته است.

۵) Blockchains and Distributed Ledgers - آنچه را که انترنت برای ارتباطات کرد همان را blockchain (دیتابیس خیلی مصوون) برای تبادلات و معاملات مورد اعتماد انجام می دهد.

۶) Cloud and Edge Computing - حجم عظیمی از معلومات را ذخیره می کنند که مراکز دیگر دیتا از آن استفاده می کنند و از طریق شبکه (اینترنت) به آن وصل میشوند. با افزایش شمار Cloud Service Providers مانند آمازون، گوگل و مایکروسافت، نیازی به افراد (مردم) نیست که در زیر بنای های حیاتی تکنالوژی معلوماتی با امنیت در سطح بلند جهانی کار نمایند.

۷) Digitally Extended Realities (XR) - (گوشی یا XR (Headset شامل Virtual Reality، augment reality و mixed reality میشود. این ابزار رأی دهندگان را در یک محیط مصنوعی دیجیتلی قرار می دهند درست مانند مجمع عمومی (مثل ایکیلیسیا یونانی) یا تالار شهر امریکا American town hall آنها در آن محیط احساس حضور فیزیکی می کنند. اصطلاحات : VR (Virtual Simulated Reality)؛ AR (Augmented Real – word reality) و MR (Mixed VR with AR) که در آن استفاده کنندگان AR نمی تواند با معلومات تعامل داشته باشد ولی استفاده کنندگان MR می توانند. MR جهان های مجازی و حقیقی را کنار هم می آورد و برای رأی دهندگان تجربه ای مرتبط تر با محیط سیاسی ایجاد می کند.

۸) Natural Language Processing (NLP) - این به کمپیوتر کمک می کند تا متن را بخواند، ایدیت یا اصلاح کند و یا متن را با قدرت گفتار از گوینده بنویسد مانند رابط های صوتی و چت Voice interdace and chatbots در Siri و Alexa

7 - The Internet of Things [IoT]

۹ (Computer Vision and Facial Recognition : این پروگرام ها می توانند رأی دهندگان را بطور مصؤون شناسایی کنند.

۱۰ (5G and Faster, Smarter Networks - این نه تنها نتورک یا شبکه های بی سیم پایدار، سریعتر و بیشتر را می دهد بلکه می تواند به دستگاه های بیشتری وصل شود

۱۱ (Digital Platforms – این شبکه یا نتورکی است که ارتباطات را برای شریک ساختن معلومات آسانتر و ارزشمند تر می سازد و خدمات دیگری مانند توپتر، انستاگرام، سکای سکتر و ایکسپدیا Sky Scanner and Expedia را ارائه می کند.

۱۲ (Cyber Security and Resilience - افزایش توانایی برای جلوگیری از جرایم سایبری و کاهش آسیب در صورت به خطر افتادن

۱۳ (Quantum Computing – کمپیوتر های فعلی با چنین توانایی کار می کنند که یک bit از معلومات را در یک زمان به اساس سیستم باینری binary یک و صفر پروسس می کنند. کار کرد در سطح تحت اتمی Operating at subatomic level : ماشین های اند که در آینده قابلیت پروسس دیتا را صدها میلیون بار سریعتر از کمپیوتر های کنونی خواهند داشت!

« برنارد مار» در کتاب فوق العاده عالی شان نتیجه گیری می کنند که «بسیاری از این تکنالوژی ها بصورت خودی تأثیرات فراوانی بر تجارت و جامعه خواهد داشت، اما تغییر در مجموع فراتر از آن چیز نیست که بسیاری از ما امروز می توانیم تصور کنیم. آنها مشاغل ما را اصلاح می کنند، مدل های کسب و کار را متحول می سازند و به مشاغل و صنایع کاملاً معنی دیگر میدهند.» [۸]، [۹]

این قلم آرزومند است که جوامع ما شروع به تمرکز بر ایده ها، میکانیزم های عملگراییانه معاصر و خوب ساخته شده نمایند تا رویا های بشریت برای صلح پایدار جهانی به تدریج تحقق یابند. به امید آنکه قرن بیست و یکم در نهایت تبدیل به اولین قرنی در تاریخ بشریت شود که بشر در جامعه آزاد، سرنوشت خود را به عنوان تنها ترین مخلوق جهان شناخته شده با یک " آگاهی انسانی بسیار تکامل یافته و با قوت عقل و قلب" تعیین کند، و فراتر از غرایز حیوانی با داشتن ظرفیت انتخاب منحصی فاعل مختار، زندگی با عزت و آزادی را آزادانه انتخاب کند و عدالت، حقوق برابر، امنیت، صلح، آرامش ذهنی و رضایت را برای هر فرد و در کل برای جامعه به دست بیاورد.

د : مبارزه قدرت اقتصادی جهانی

بتاریخ ۲۱ جولای سال ۲۰۲۱ شنیدیم که رئیس جمهور «جو بایدن» به ساعت ۲۸ : ۲۰ در تالار شهر «سینسیناتی» به سؤالات «دن لمون» پاسخ می دهد. رئیس جمهور گفت که وی در کنفرانس اخیر «7 – G» با رئیس جمهور چین «شی

⁸ - Marr, Bernard. *Tech Trends in Practice: The 25 Technologies That Are Driving The 4th Industrial Revolution*. Wiley & Sons, West Sussex, UK. 2020.

⁹ - Matsusaka, John G. *Let The People Rule: How Direct Democracy Can Meet the Populist Challenge*. Princeton University Press. Princeton, New Jersey, USA. 2020.

جین پینگ» و رئیس جمهور «لادیمیر پوتین از فدراسیون روسیه» صحبت نموده است. رئیس جمهور «بایدن» گفت که هر دو تن از این خود کامه گان معتقد اند که قرن بیست و یکم، «عصر دیجیتال» برای دیموکراسی ها غربی بسیار سریع است که نمی توانند با تغییرات سریع و رویداد های سریع آن هماهنگی داشته باشد. بنابر این، قرن بیست و یکم باید قرن دیموکراسی های شرقی گردد، زیرا آنها می توانند سریعتر تصمیم بگیرند تا با سرعت و کارایی بیشتری عمل کنند. این ارزیابی رئیس جمهور «بایدن» بیش از هر زمان دیگر روشن می سازد که برای بقای دیموکراسی ها، ضروری است که ایالات متحده آمریکا به عنوان رهبر دیموکراسی های جهان، با سائر دیموکراسی ها یکجا کار کند تا از تسلیمی دیموکراسی ها به دیکتاتوریها که نوع حکومتداری ایده آل بشر است جلوگیری کند!

بقیه دارد
پسگفتار



آرشیف: مقالات پوهاند بشیر احمد زکریا

د پانو شمېره: له 6 تر 6

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینگه کړئ maqalat@afghan-german.de
یادونه: دلیکنې د لیکنیزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هبله من یو خپله لیکنه له رالیرولو مخکې په څیر و لولئ